

**H**

Használati utasítás
HAJSZÁRÍTÓ
Modell 1609

GB

Operation manual
HAIR DRYER
Model 1609

RO

Manual de utilizare
APARAT DE USCAT PĂRUL
Model 1609

CZ

Návod k použití
VYSOUŠEČ VLASŮ
Model 1609

SK

Návod k používaniu
SUŠIČ VLASOV
Model 1609

PL

Instrukcja obsługi
SUSZARKA DO WŁOSÓW
Art. Nr 1609

Momert Co. Ltd.

2400 Dunaújváros - HUNGARY, Papírgyári út 12-14.

Phone: +36 25 555-100, E-mail: info@momert.hu

www.momert.hu

Használati utasítás

HAJSZÁRÍTÓ

Modell 1609

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.

A készülék első használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és őrizze meg későbbi használatra is! Gondoskodjon róla, hogy a használati utasítást a készüléket használó más személyek is elolvassák!

TECHNIKAI ADATOK:

Feszültség: 220-240V~50-60Hz

Teljesítmény: 1800-2200W

Zajszint: 82dB

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- Elektromos készülékek használatakor mindig legyen körültekintő és tartsa be a következőket:
- Távolítsa el minden csomagolást és reklám-anyagot a készülékről az első használat előtt.
- Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség egyezik-e a készüléken feltüntetett értékkel.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- A készülék egyes részei felforrósodhatnak használat során és még egy ideig meleg maradhatnak. Használja a fogantyút és a

gombokat az égési sérülések elkerülése érdekében.

- Ne tisztítsa, ne csomagolja el és ne takarja le a készüléket amíg teljesen le nem hűlt.
- Tisztítás előtt és használat után mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket, hagyja lehűlni.
- A vezeték ne lógjon le asztal széléről. Bizonyosodjon meg róla, hogy a vezeték nem érintkezik forró felületekkel.
- Ne hagyja a készüléket a vezetékénél fogva lógni.
- Ne működtesse robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó) közelében.
- Ne használjon hajlakkot vagy bármilyen sprayt a készülék használatában.
- Tartsa tisztán a készüléket, óvja a levegőbemeneti nyílás eltömődésétől, mert rövidzárlathoz vagy tűzhoz vezethet.
- Ne használja a készüléket ha az nem működik megfelelően, leejtették, megsérült vagy folyadék érte. Vigye a hajszárítót szakszervizbe.
- A terméket nem kültéri használatra tervezték.
- Csak háztartási célokra használja, nem alkalmas kereskedelmi használatra.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a kábelt, hálózati csatlakozót vagy magát a készüléket.
- Ne használjon a forgalmazó által javasolt kiegészítőkön kívül mást.
- Soha ne próbálja a készüléket megjavítani, bízza szakszervizre.
- Ne használja a készüléket víz közelében! Ne használja a hajszárítót fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy bármilyen egyéb vízzel töltött edény közelében!
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, a víz közelsége miatt fokozottan veszélyes kikapcsolt állapotban is, ezért használat után azonnal húzza ki.

- A teljes biztonság érdekében ajánlott beszerelni egy 30 mA áramvédő kapcsolót az elektromos áramkörbe, ami ellátja a fürdőszobát. Kérje villanyszerelője tanácsát.
- A készülék túlhevülés elleni védelemmel ellátott, tehát túlhevüléskor automatikusan leáll. Húzza ki a készüléket, majd hagyja pár percig lehűlni. Mielőtt újra bekapcsolja, győződjön meg róla, hogy a levegőkifújó rész és a rácsok tiszták és nem tömődtek el.
- Ne irányítsa a meleg levegőt a szeme vagy más érzékeny testrész felé.
- Ne érjen a készülékhez nedves kézzel, ne merítse vízbe, ne tartsa folyó víz alá és ne tegye ki nedvességgnek.
- Ne használja a készüléket emberi haj szárításán és formázásán kívül más célra.
- Ne a zsinórjánál fogva húzza ki a készüléket!
Ne tekerje a kábelt a készülék köré és rendszeresen ellenőrizze a kábelt.
- Sérült kábellel ne használja a készüléket, juttassa el a szervizbe.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket ha leteszi, még akkor is, ha csak egy pillanatra.
- Mindig húzza ki a készüléket használat után.
- A termék javítását vagy szétszerelését csak szakszerviz vagy szakember végezheti.

Az utasítások be nem tartása a jótállás megszűnésével jár.

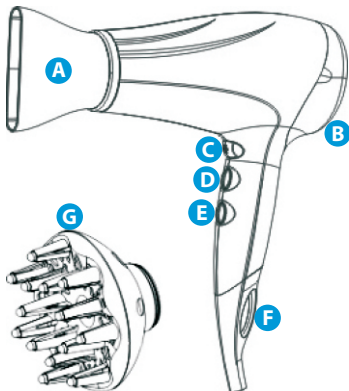


FIGYELMEZTETÉS:

**Ne használja a hajszárítót fürdőkád, zuhanyzó, mosdókaagyló vagy bármilyen egyéb vízzel töltött edény közelében!
Ha fürdőszobában használja a készüléket,**

használat után azonnal kapcsolja ki, majd húzza ki, a víz közelsége illetve vízzel való érintkezés fokozottan veszélyes még kikapcsolt állapotban is. Ne érjen a készülékhez nedves vagy vizes kézzel, valamint ha a lábai vizesek vagy meztláb van.

TERMÉKLEÍRÁS:



- A** levegősűrítő tartozék
- B** levegőbemeneti nyílás
- C** hideglevegő funkció gomb
- D** hőfokszabályzó
- E** sebességfokozat szabályzó gomb
- F** akasztófül
- G** diffúzor

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

1. Mielőtt bedugja a készüléket, győződjön meg róla, hogy a kapcsoló "0" állásban van.
2. A magas fokozatot hajszárításra, az alacsony fokozatot pedig formázásra használja.
3. Ha a hajszárító bármilyen okból leáll, állítsa

a kapcsolót "0" pozícióba és hagyja lehűlni a készüléket.

4. Kapcsolók:

0 – Kikapcsolás

1 – Alacsony sebesség

2 – Magas sebesség

1 = Alacsony hőmérsékletű levegő

2 = Közepes hőmérsékletű levegő

3 = Forró levegő

Hideg levegő funkció:

A hideg levegő funkció jól használható a haj gyors hűtésére, valamint jobb tartást ad a frizúrának. A funkció aktiválásához nyomja meg a gombot. A funkció kikapcsolásához engedje el a gombot.

Ionizáló funkció:

Az ionizáló funkció a készülék bekapcsolásával automatikusan működésbe lép. A negatív ionok megtörik a vízcseppeket, így a haj gyorsabban szárad. A rövidebb szárítási idő jobb a hajnak, puhábbá varázsolja és fényesebbé teszi azt.

5. A levegőszűrőt tartozékkal együtt és anélkül is használható a készülék.

6. Ha befejezte a készülék használatát, kapcsolja ki és húzza ki.

FORMÁZÁSHOZ HASZNÁLHATÓ KIEGÉSZÍTŐK:

Levegőszűrőt tartozék:

Ezzel a tartozékkal irányíthatja a haj formázása közben a levegőt. Ha csatlakoztatni szeretné a készülékhez, csak pattintsa rá. Ha el szeretné távolítani, húzza meg.

A **diffúzor** használata rendkívül hasznos hullámos vagy göndör haj szárításakor. Segít a haj volumenének növelésében, és

megfelelő tartást biztosít.

KARBANTARTÁS:

Fontos: Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy kihúzta a készüléket a hálózathoz.

Használjon száraz ruhát a burkolat tisztításához. Soha ne használjon érdes anyagot.

A tartozékokat tisztíthatja nedves ruhával vagy folyó víz alatt. A tartozékokat előbb távolítsa el a készülékről. Bizonyosodjon meg róla, hogy szárazak, mielőtt újra csatlakoztatná a készülékhez.

FIGYELEM: Soha ne merítse vízbe a készüléket, mindig győződjön meg róla, hogy a dugvilla száraz-e.

TÁROLÁS:

Ha nem használja a készüléket, mindig húzza ki. Mindig hagyja a készüléket száraz helyen lehűlni. Soha ne tekerje a kábelt a készülék köré, mert ez megtörheti a vezetéket. Ha a vezeték megsérül, csak szakszerviz cserélheti ki.

SZERVIZ:

Jelentősebb karbantartásokat és javításokat – amelyek a készülék megbontásával járnak – csak szakszerviz végezhet el.

KÖRNYEZETVÉDELEM:

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papírhulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamukvégén:



Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.

Operation manual

HAIR DRYER

Model 1609

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

TECHNICAL PARAMETERS:

Voltage: 220-240V~50-60Hz

Power: 1800-2200W

Noise level: 82dB

IMPORTANT SAFEGUARDS:

- When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local voltage before you connect the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The unit reaches high temperatures during operation and remains hot for some time after being turned off.
- Do not touch the hot surfaces. Use the handles and buttons. There is a risk of being burned.
- The unit may not be cleaned, stored, or covered until it has cooled down

completely

- Prior to cleaning and after using the appliance, turn it off, disconnect it from the electrical socket, and let it cool.
- Do not let the power cord hang loosely over the edge of a table. Make sure the power cord does not touch hot surfaces.
- Do not let the unit hang loosely on the power cord.
- Do not use the unit in an environment with explosive gases or flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not use hairspray or other spray products when the unit is in use.
- Keep the appliance clean; prevent foreign matter from entering the grille openings. It might damage the appliance, cause a short circuit, or a fire.
- Do not use the unit if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or exposed to any liquids. Refer the unit to an authorised service centre for testing and repair.
- The appliance is not designed for outdoor use.
- The appliance is intended for household use only, not for commercial use.
- Do not immerse the supply cable, the plug, or the appliance itself in water or any other liquid.
- Do not use any other accessories except those recommended by the manufacturer. Never repair the appliance yourself. Instead, contact an authorised service centre for repair.
- **WARNING:** Do not use this appliance near water in bathtubs, basins or other vessels.
- When the hair dryer is used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a hazard, even when the hair dryer is switched off.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) with a

rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

- If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- Do not direct the airflow towards the eyes or other sensitive areas.
- Neither should the appliance be used with wet hands nor immersed in water, held in running water, or allowed to become wet.
- Do not use the hair dryer for purposes other than drying and styling human hair.
- Do not pull the cord with unnecessary force. Do not wrap the cord around the unit. Check cord regularly for any sign of damage. Damaged cords can be dangerous.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Always unplug the appliance after use.
- Clean the appliance after use to avoid the accumulation of grease and other residues.
- Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

Failure to follow the manufacturer's instructions may cause refusal of warranty repair.

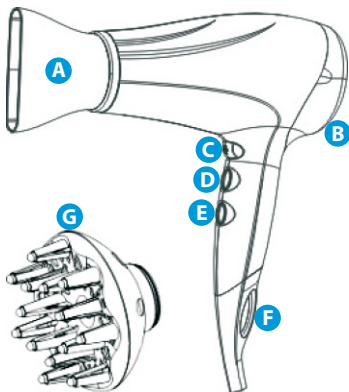


NOTE:

Do not use the unit near bathtubs, basins or other vessels filled with water.

When using the unit in a bathroom, make sure you switch it off immediately after use, and disconnect it from the wall outlet, as the proximity of water and any contact of the unit with water are very dangerous, even if the unit is switched off. Do not touch the unit with damp or wet hands, and do not handle it if your feet are wet, or you are barefoot.

PRODUCT DESCRIPTION:



- A concentrator
- B inlet
- C cool shot
- D switch heat
- E switch speed
- F hang-up hook
- G diffuser

DRYING:

1. Before you put the plug in the wall socket make sure button is in position "0".
2. Use position 2 for drying your hair and position 1 to style it.
3. If the appliance turns off for any reason, then switch the button to position "0" and let the appliance cool down.

4. Switch positions:

0 – Off

1 – Low speed

2 – High speed

1 = Cool temperature air

2 = Midle temperature air

3 = Hot air

The **COOL function** (flow of cold air) – is used for quick cooling of your hair, and subsequently gives better hold to the hairstyle. To activate this function, press button. You can switch the COOL function off by releasing the button.

The **ionic function** start automatically when the dvice is turn on. Negative ions break up the water droplets, which results in faster hair drying. A shorter drying time is better for the hair, keeps a softer structure and increases the shine.

5. The product can be used with or without the air concentrator.
6. Switch the appliance off when finished using, then remove the plug from the socket.

STYLING ATTACHMENTS:**Concentrator:**

The concentrator enables you to direct the airflow at your hair that you are styling. Connect the concentrator by simply

snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off.

The use of the **diffusor** is very useful for styling wavy or curly hair. It helps to increase the volumen of the hair and ensures a long-lasting hairstyle.

CLEANING:

Important: Before cleaning the appliance always make sure it was disconnected from the plug.

The appliance can be cleaned with a dry cloth. Never use rough material.

The attachments can be cleaned with a moist cloth or rinsed under a running tap.

Remove the attachments from the appliance before cleaning them. Make sure the attachments are dry before using or storing them.

WARNING: Never rinse the appliance with water. Always make sure that the plug is dry.

STORAGE:

When not in use "unplug it". Allow the appliance to cool and store it in a dry location. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. If the supply cord of this appliance becomes damaged the cord must be replaced by an expert service centre in order to avoid a hazard.

SERVICE:

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as

sorted waste.

- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:



A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

Manual de utilizare

APARAT DE USCAT PĂRUL

Model 1609

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Momert, sperăm că veți fi mulțumit de acest produs, și că-l veți folosi o perioadă îndelungată.

Vă rugăm ca înainte de prima utilizare să citiți cu atenție manualul de utilizare și să-l păstrați pentru viitor! Asigurați-vă ca manualul de utilizare să fie citită și de către celelalte persoane care folosesc aparatul!

DATE TEHNICE:

Tensiune: 220-240V~50-60Hz

Putere: 1800-2200W

Nivel zgomot: 82dB

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE:

- La utilizarea aparatelor electronice întotdeauna respectați următoarele instrucțiuni:
- Întotdeauna asigurați-vă ca tensiunea de rețea să corespundă valorii marcate pe aparat.
- Niciodată să nu folosească aparatul acele persoane (inclusiv copii), care din cauza lipsei abilităților lor corporale sau mentale, precum și a experienței lor, nu pot să folosească aparatul în condiții de siguranță, exceptând cazul în care sunt supravegheați de o persoană care răspunde de siguranța lor. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, pentru ca aceasta să nu fie folosită ca o jucărie.
- Înainte de prima folosință, îndepărtați orice ambalaj și material publicitar de pe aparat.
- Unele componente ale aparatului pot să se încălzească pe parcursul utilizării, și să mai rămână încălzite o anumită perioadă. Utilizați mânerul și butoanele pentru a

evita eventualele arsuri.

- Nu curățați, nu împachetați și nu acoperiți aparatul înainte ca aceasta să fie răcit total.
- Înainte de curățare și după folosință întotdeauna opriți aparatul și scoateți-l din priză, lăsați-l să se răcească.
- Nu lăsați cablul să se atârne de pe marginea mesei. Asigurați-vă ca cablul să nu intre în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu lăsați ca aparatul să se atârne de la cablu.
- Nu operați aparatul în apropierea gazelor sau substanțelor inflamabile (solvenți, lac, lipiciuri).
- Nu folosiți lac de păr sau alte spray-uri în timpul funcționării aparatului.
- Păstrați aparatul curat, evitați înfundarea fantei de intrare, întrucât asta poate conduce la scurtcircuit sau foc.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta nu funcționează adecvat, a fost scăpat, s-a deteriorat sau a intrat în contact cu apă. Duceți aparatul de uscat părul la service-ul de specialitate.
- Aparatul nu a fost proiectat pentru folosință în aer liber.
- Folosiți aparatul doar pentru uz casnic, acesta nefiind adecvat uzului comercial.
- Nu introduceți cablul sau aparatul în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de furnizor.
- Niciodată nu încercați să reparați aparatul, lăsați asta pentru service-ul de specialitate.
- Nu folosiți aparatul în apropierea apei! Nu folosiți aparatul de uscat părul în apropierea căzii, dușului, chiuvetei sau a altor recipiente pline cu apă!
- Dacă folosiți aparatul în baie, din cauza proximității apei, acesta poate fi periculoasă chiar și când este oprit, de aceea scoateți-l din priză imediat după folosință.

- În privința siguranței totale, este recomandabil instalarea unei întrerupători diferențiali de 30 mA în rețeaua care alimentează baia. Cereți sfatul electricianului Dvs.

- Aparatul dispune de protecție împotriva încălzirii, astfel când se încălzește peste limita admisă, se oprește automat. Scoateți aparatul din priză și lăsați câteva minute să se răcească. Înainte de repornire, asigurați-vă că grilele de aerisire sunt curate și nu sunt înfundate.

- Nu îndreptați aerul cald spre ochi sau alte părți sensibile ale corpului.

- Nu atingeți aparatul cu mână umedă, nu-l scufundați în apă, nu-l puneți sub jet de apă și nu-l expuneți la umezeală.

- Nu folosiți aparatul pentru altceva decât uscarea și formarea părului uman.

- Nu scoateți aparatul din priză trăgându-l de cablu!

Nu înfășurați cablul în jurul aparatului și verificați tot timpul cablul.

- Nu folosiți aparatul dacă cablul acestuia este deteriorat, duceți-l la service.

- Opriti aparatul de fiecare dată când nu-l folosiți, chiar și dacă doar pentru câteva momente.

- Scoateți aparatul din priză de fiecare dată după folosință.

- Reparația și demontarea aparatului poate fi executată doar de service-ul de specialitate sau de către persoană calificată

Nerespectarea instrucțiunilor conduce la pierderea garanției.



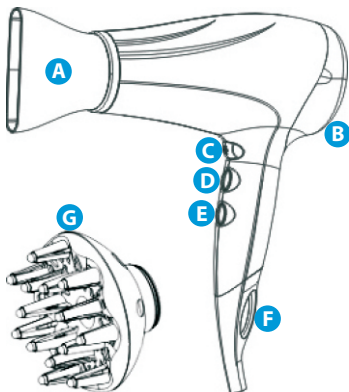
ATENȚIE:

Nu folosiți aparatul de uscat părul în apropierea căzii, dușului, chiuvetei sau a

altor recipiente pline cu apă!

Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză imediat după folosință, proximitatea apei sau contactului cu acesta poate fi periculoasă chiar și când aparatul este oprit. Nu atingeți aparatul cu mână umedă, sau dacă picioarele Dvs. sunt umede și sunteți desculți.

COMPONENTELE PRODUSULUI:



A concentrator de aer

B fantă de aerisire

C butonul funcționii de aer rece

D comutator pentru reglarea temperaturii

E comutator pentru reglarea vitezei

F dispozitiv de agățare

G difuzor

FOLOSIREA APARATULUI:

1. Înainte de a introduce aparatul în priză, asigurați-vă că butonul este pe "0".
2. Utilizați treapta înaltă de viteză pentru uscarea părului, iar treapta joasă pentru formare.

3. Dacă aparatul se oprește automat, mutați butonul la "0" și așteptați ca aparatul să se răcească.

4. **Butoane:**

- 0 – Oprire
- 1 – Viteză redusă
- 2 – Viteză mare

- 1 = Aer cu o temperatură redusă
- 2 = Aer cu o temperatură mijlocie
- 3 = Aer fierbinte

Funcțiunea de aer rece:

Funcțiunea de aer rece este perfect pentru răcirea rapidă a părului, și conferă o fixare mai bună frizurii. Pentru activarea funcțiunii apăsați butonul. Pentru oprirea funcțiunii eliberați butonul.

Funcțiunea de ionizare:

Funcțiunea de ionizare se activează automat odată cu pornirea aparatului. Ionii negativi sparg picăturile de apă, astfel părul se usucă mai rapid. Perioada mai scurtă de uscare este mai benefică părului, conferă moliciune și strălucire acestuia.

5. Aparatul poate fi folosit cu sau fără concentratorul de aer.
6. După ce ați terminat folosirea aparatului, opriți-l și scoateți-l din priză.

ACCESORII PENTRU FORMARE:

Concentrator de aer:

Prin intermediul acestei accesorii puteți să direcționați aerul în timpul formării părului. Dacă doriți să-l conectați la aparat, nu trebuie decât să-l racordați la acesta. Dacă doriți să-l înlăturați, trebuie doar să-l trageți.

Folosirea **difuzorului** este extrem de utilă la uscarea părului ondulat sau creț. Ajuta la

mărirea volumului părului și asigură o fixare potrivită.

ÎNTREȚINERE:

Important: Înainte de curățare asigurați-vă că aparatul este scos din priză.

Folosiți o cârpă uscată pentru curățarea aparatului. Niciodată nu folosiți materiale aspre.

Accesoriile pot fi curățate cu o cârpă umedă sau sub jet de apă. Prima dată deconectați accesoriile de aparat. Asigurați-vă că sunt uscate, înainte de a le reconecta la aparat.

ATENȚIE: Niciodată nu introduceți aparatul în apă, asigurați-vă tot timpul ca ștecherul să fie uscat.

DEPOZITARE:

Întotdeauna scoateți aparatul din priză dacă nu-l folosiți. Lăsați aparatul să se răcească într-un loc uscat.

Acest aparat dispune de un dispozitiv de agățare, care ușurează depozitarea acestuia. Niciodată nu înfășurați cablul în jurul aparatului, întrucât asta poate duce la ruperea cablului. Dacă cablul se deteriorează, acesta poate fi înlocuit doar de către service-ul de specialitate.

SERVICE:

Reparații și lucrări de întreținere majore – care necesită demontarea aparatului – pot fi executate doar de către service-ul de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI:

- Predați ambalajele și vechile aparate casnice în locurile de colectare care se ocupă de reciclarea acestora.
- Aruncați cutia de carton a aparatului în containerul pentru hârtie.
- Aruncați pungile de plastic (PE) în

containerul pentru deșeuri din plastic.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:



Acest semn vă atenționează, că aparatul de uz casnic precum și ambalajele acestuia nu au voie să fie aruncate între deșeurile menajere obișnuite. Aparatul de uz casnic care nu se mai poate folosi, trebuie predat la punctul de colectare care asigură reciclarea aparatelor electronice. Demontarea aparatelor de uz casnic și aruncarea acestora printre deșeurile menajere, precum și distrugerea acestora nerespectând reglementările în vigoare, se consideră poluarea mediului. Despre distrugerea, în conformitate cu reglementările în vigoare, a aparatelor electrocasnice, precum și despre punctele de colectare a deșeurilor, care se ocupă cu reciclarea acestora, se pot obține informații la departamentul corespunzător al autorității locale, sau la locul de unde a fost achiziționat produsul.

Návod k použití

VYSOUŠEČ VLASŮ

Model 1609

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek MOMERT a přejeme, aby výrobek Vám sloužil ke spokojenosti dlouhou dobu.

Před uvedením tohoto spotřebiče do provozu si pečlivě přečtěte návod k použití včetně bezpečnostních upozornění a vyobrazení a uschovejte jej i pro jiné uživatele!

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napětí: 220-240V~50-60Hz

Výkon: 1800-2200W

Hlučnost: 82dB

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku a v návodu odpovídají napětí ve Vaší elektrické síti.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Spotřebič je během provozu i určitou dobu po vypnutí horký. Nedotýkejte se proto horkých povrchů. Používejte rukojeti a tlačítka. Hrozí nebezpečí popálení.
- Spotřebič nečistěte, neukládejte ani nezakrývejte, dokud úplně nevychladne.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.

- Nenechávejte přívodní kabel viset volně přes hranu stolu. Dbejte na to, aby se nedotýkal horkých povrchů.
- Nenechávejte spotřebič viset na přívodním kabelu.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpuštědla, laky, lepidla, atd.).
- Nepoužívejte lak na vlasy ani jiné výrobky ve spreji, je-li spotřebič v provozu.
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Nechte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Neopravujte spotřebič sami. Obráťte se na autorizovaný servis.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti. Není konstruován pro použití v kadeřnictví nebo jakémkoliv jiném komerčním použití.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte k žádnému jinému účelu, než pro který je určen a popsán v tomto návodu.
- Nikdy výrobek nepoužívejte venku pod širým nebem a v blízkosti vody obsažené např. v nádobách, umyvadlech, vanách, bazénech apod!
- Vysoušeč se nesmí ponořit do vody a nesmí se používat na místech, kde by mohl

spadnout do vany nebo umyvadla s vodou. Pokud přesto vysoušeč spadne do vody, nevytahujte jej! Nejdříve odpojte vidlici napájecího kabelu z elektrické zásuvky, až poté jej vyjměte z vody. V takových případech spotřebič nepoužívejte a zanechte jej do odborného servisu nebo do obchodu, kde jste jej zakoupili. Spotřebič bude prověřen z hlediska bezpečnosti a správné funkce.

- Pokud je vysoušeč používán v koupelně, je ho nutno po každém použití odpojit od el. sítě vytažením vidlice napájecího kabelu z el. zásuvky, protože v blízkosti vody představuje nebezpečí i když je vysoušeč vypnutý.
- Pro zabezpečení doplňkové ochrany doporučujeme instalovat do el. obvodu napájení koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30mA. Požádejte o radu revizního technika, případně elektrikáře.
- Tento spotřebič nesmí být obsluhován dětmi a osobami s omezenou schopností pohybu a orientace!
- Výrobek nenechávejte v chodu bez dozoru!
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, jestliže má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V těchto případech odneste spotřebič do odborného servisu nebo k obchodníkovi, kde jste spotřebič zakoupili.
- Je-li napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo kvalifikovaným servisem, aby se zabránilo vzniku nebezpečí úrazu.
- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do elektrické zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřýma rukama a taháním za napájecí přívod.
- Vysoušeč neodkládejte na horké tepelné zdroje (např. kamna, sporáky, vařiče, grily

apod.)

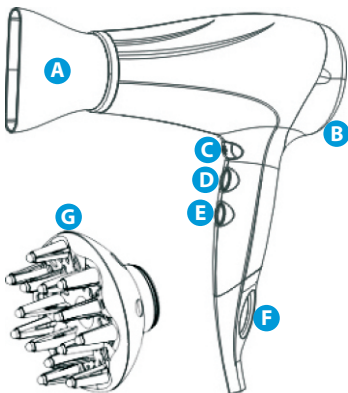
- Žádná část vysoušeče se nesmí dostat do styku s místy citlivými na teplo (např. oči, uši, krk apod.)
- Pokud byl vysoušeč skladován při nižších teplotách, nejprve jej nechte aklimatizovat několik hodin při pokojové teplotě. Tím se odstraní ztuhlost mazacího tuku v ložiskách a zachová se pevnost plastových dílů.
- Nezakrývejte otvory pro průchod vzduchu. Nepokládejte vysoušeč na měkké povrchy (postel, ručníky, povlečení, koberce apod.), mohlo by dojít k zakrytí otvorů a do otvorů by mohly vniknout nečistoty (prach, vlasy vlákna apod.).
- Do otvorů nevsunujte ani nevhazujte žádné předměty.
- Při manipulaci s nástavci během vysoušení dbejte zvýšené opatrnosti, jsou horké.
- Jestliže se spotřebič přehřeje, uvede se v činnost automatická pojistka a přeruší přívod proudu. Pokud k tomu dojde, spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě. Odstraňte případné viditelné překážky, bránící toku vzduchu, a nechejte vysoušeč vychladnout.
- Po každém použití vysoušeč odpojte od elektrické sítě a před uložením nechejte vychladnout.
- Neovinuje napájecí přívod kolem vysoušeče, prodloužíte tak životnost přívodu.
- Distributor nezodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. úraz el. proudem, požár, popálení, poškození vlasů).

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

**POZOR:**

Spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, umyvadel a jiných nádob naplněných vodou.

Používáte-li spotřebič v koupelně, dbejte, abyste ho ihned po použití vypnuli a odpojili od sítě vytážením vidlice, protože blízkost vody a styk spotřebiče s vodou je velmi nebezpečný a to i v případě, když je spotřebič vypnutý. Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřkýma rukama a nemanipulujte s ním, máte-li vlhké nohy nebo jste-li bosí.

VŠEOBECNÝ POPIS:

A usměrňovač vzduchu

B nasávací otvor

C tlačítko funkce studený vzduch

D tlačítko regulace teploty

E tlačítko regulace rychlosti vzduchu

F závěsné oko

G difuzor

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE:

1. Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte příslušenství
2. Před připojením k elektrické síti se přesvědčte, že hlavní vypínač je v pozici "0".
3. Stupeň horkého vzduchu použijete k sušení vlasů a nižší stupeň ke tvarování vlasů.
4. V případě, že vysoušeč z jakéhokoliv důvodu se zastaví, dejte hlavní vypínač do polohy "0".
5. **Vypínač:**

0 – Vypnuto

1 – Nižší rychlost

2 – Vyšší rychlost

1 = Nízká teplota vzduchu

2 = Střední teplota vzduchu

3 = Horký vzduch

Funkce studeného vzduchu:

Studený vzduch je využitelný pro rychlé zchlazení vlasů, dodává účesu pevnost. Pro aktivaci funkce stlačte tlačítko, pro deaktivaci uvolněte tlačítko.

Funkce ionizátor:

Zapnutím přístroje se funkce ionizace automaticky zapne. Zabudovaný ionizátor začne vytvářet záporné ionty, které omezují vznik statické elektřiny a pomáhají udržet vaše vlasy ve výborné kondici a rychleji uschnou. Vlasy jsou měkké, hebké a zářivější.

6. Přístroj je možné používat s usměrňovačem vzduchu nebo i bezněj.

7. Po ukončení vysoušení vysoušeč vypněte a odpojte od elektrické sítě!

POMŮCKY PROTVAROVÁNÍ ÚČESU:

Usměrňovač vzduchu – pomocí usměrňovače jednoduchým způsobem vytváříte účes.

Uchycení na přístroj provedete jednoduchým zatlačením a tahem odstraníte vysoušeče.

Použití **difuzoru** je velice užiteční při sušení vlnitých nebo kudrnatých vlasů. Zvyšuje objem a vytvoříte přirozené vlny.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

1. Před čištěním a jakoukoliv manipulací s přístrojem odpojte vidlici napájení od el. zásuvky a počkejte až přístroj úplně vychladne.
2. Povrch vysoušeče otřete vlhkým hadříkem, nepoužívejte nikdy drsné a agresivní čisticí prostředky. Údržba se provádí pouze mechanickým čištěním.
3. Před opětovným připojením k elektrické síti, se přesvědčte, že přístroj po čištění je suchý.

UPOZORNĚNÍ: Přístroj nikdy neponořte do vody a před připojením do elektrické sítě se přesvědčte, že vidlice je suchá!

USKLADNĚNÍ:

V případě, že přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě. Vysoušeč nechte vychladnout a skladujte na suchém místě!

Elektrický připojovací kabel nemotejte kolem rukojetě vysoušeče. V případě poškození kabelu, výměnu nechte provést odborným servisem!

SERVIS:

Rozsáhlejší údržbu nebo opravy – které

vyžadují rozsáhlejší opravu – svěřte odbornému servisu!

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Obalové materiály a elektronické přístroje nepatří do komunálního odpadu, odevzdejte na k tomu určených místech.
- Kartónový obal výrobku vyhodte do kontejneru s papírem.
- PE obalový materiál do odpadu pro plasty.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země. v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty

Návod k používaniu SUŠIČ VLASOV Model 1609

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok MOMERT a prajeme aby výrobok Vám slúžil ku spokojnosti dlhú dobu. Pred uvedením tohto spotrebiča do prevádzky si dôkladne prečítajte návod k používaniu a bezpečnostné upozornenia, vyobrazenia a uchovajte jeji pre iné užívateľov!

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napätie: 220-240V~50-60Hz

Výkon: 1800-2200W

Hlučnosť: 82dB

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE:

- Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či údaje na typovom štítku a v návodu odpovedajú napätiu vo Vašej elektrickej sieti.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Spotrebič je počas prevádzky a aj určitý čas po vypnutí horúci. Nedotýkajte sa preto horúcich povrchov. Používajte rukoväť a tlačidlá. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Spotrebič nečistite, neukladajte ani nezakrývajte, kým úplne nevychladne.
- Pred čistením a po použití spotrebič

vypnite, odpojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.

- Nenechávajte prívodný kábel visieť voľne cez hranu stola. Dbajte na to, aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Nenechávajte spotrebič visieť na prívodnom kábli.
- Nepoužívajte spotrebič v prostredí s výskytom výbušných plynov a zápalných látok (rozpúšťadlá, laky, lepidlá atď.).
- Ak je spotrebič v prevádzke, nepoužívajte lak na vlasy ani iné výrobky v spreji.
- Udržiavajte spotrebič v čistote, nedovoľte, aby do otvorov mriežok prenikli cudzie telesá. Mohli by spôsobiť skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte spotrebič vtedy, keď nepracuje správne, keď spadol, poškodil sa alebo sa namočil do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť autorizovanému servisnému stredisku.
- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Spotrebič je vhodný len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Neponárajte prívodný kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody ani inej kvapaliny.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než je odporúčané výrobcom.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach. Nie je konštrukčne použiteľný v kaderníctve alebo akékoľvek iné komerčné použitie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte k žiadnemu inému účelu, než pre ktorý je určený a popísané v tomto návodu.
- Nikdy výrobok nepoužívajte vonku pod šírým nebom a v blízkosti vody obsiahnutých napr. v nádobách, umývadlách, vaniach, bazénoch apod!

- Sušič sa nesmie ponoriť do vody a nesmie sa používať na miestach, kde by mohol spadnúť do vane alebo umývadla s vodou. Pokiaľ sušič Vám spadne do vody, nevyahujte ho! Najskôr odpojte vidlicu napájacieho káblu z el. zásuvky a až potom sušič vyberte z vody. V takýchto prípadoch spotrebič nepoužívajte a zaneste ho do odborného servisu alebo do obchodu, kde ste ho zakúpili. Spotrebič bude preverený z hľadiska bezpečnosti a správneho fungovania.
- Pokiaľ je sušič používaný v kúpeľni, je ho nutné po každom používaní odpojiť od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho káblu z el. zásuvky, pretože v blízkosti vody predstavuje nebezpečnosť a keď je sušič vypnutý.
- Pre zabezpečenie doplňujúcej ochrany odporúčame inštalovať do el. obvodu napájania kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom nepresahujúcim 30mA. Požiadajte o radu revízneho technika, prípadne elektrikára.
- Tento spotrebič nesmie byť obsluhovaný deťmi a osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie!
- Výrobok nenechávajte v chodu bez dozoru!
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, keď má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, pokiaľ nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa, alebo spadol do vody. V týchto prípadoch odneste spotrebič do odborného servisu alebo k obchodníkovi, kde ste spotrebič zakúpili.
- Ak je napájací prívod poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo kvalifikovaným servisom, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom.
- Vidlicu napájacieho prívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevyahujte z el. zásuvky mokrymi rukami a dýchaním za napájací

prívod.

- Sušič vlasov nepodkladajte na horúce tepelné zdroje (napr. kachle, šporáky, variče, grily apod.)
- Žiadna časť sušiča sa nesmie dostať do styku s miestami citlivými na teplo (napr. oči, uši, krk apod.)
- Pokiaľ bol sušič skladovaný pri nižších teplotách, najskôr ho nechajte aklimatizovať niekoľko hodín pri pokojovej teplote. Tým sa odstráni ztuhlosť mazacieho tuku v ložiskách a zachová sa pevnosť plastových dielov.
- Nezakrývajte otvory pre priechod vzduchu. Nepokladajte sušič na mäkké povrchy (postel, ručníky, povlečenie, koberce apod.), mohlo by dôjsť k zakrytiu otvorov a do otvorov by mohli vniknúť nečistoty (prach, vlasy, vlákna apod.)
- Do otvorov nevsunujte ani nevhadzujte žiadne predmety.
- Pri manipulácii s nástavcami behom sušenia dbajte zvýšenej opatrnosti, sú horúce.
- Keď sa spotrebič prehreje, uvedie sa v činnosť automatická poisťka a preruší prívod prúdu. Pokiaľ k tomu dôjde, spotrebič vypnite a odpojte od el. siete. Odstráňte prípadné viditeľné prekážky, brániace toku vzduchu, a nechajte sušič vychladnúť.
- Po každom použití sušiča ho odpojte od el. siete a pred uložením nechajte vychladnúť.
- Neovinuajte napájací prívod okolo sušiča, predĺžite tak životnosť napájacieho káblu.
- Distribútor nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva (napr. úraz el. prúdom, požiar, popálenie, poškodenie vlasov)

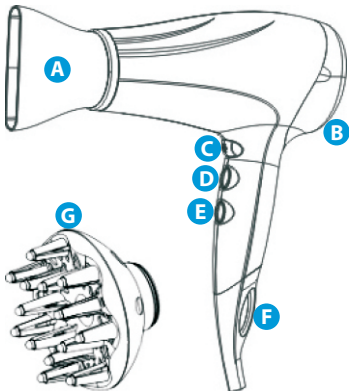
Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

**POZOR:**

Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných nádob naplnených vodou.

Ak používate spotrebič v kúpeľni, dbajte na to, aby ste ho ihneď po použití vypli a odpojili zo siete vytiahnutím vidlice, pretože blízkosť vody a styk spotrebiča s vodou sú veľmi nebezpečné, a to aj v prípade, že je spotrebič vypnutý.

Nesiahajte na spotrebič vlhkými alebo mokrymi rukami a nemanipulujte s ním, ak máte vlhké nohy alebo ak ste bosí.

OPIS ZARIADENIA:

A usmerňovač vzduchu

B nasávací otvor

C tlačidlo funkcie studený vzduch

D tlačidlo regulácie teploty

E tlačidlo regulácie rýchlosti vzduchu

F závesné pútko

G difuzor

POUŽÍVANIE PRÍSTROJA:

1. Pred prvým použitím odstráňte obalový materiál a vyberte príslušenstvo
2. Pred pripojením k el. sieti sa presvedčte, že hlavný vypínač je v pozícii "0".
3. Stupeň horúceho vzduchu používajte k sušeniu vlasov a nižší stupeň ku tvarovaniu vlasov.
4. V prípade, že sušič sa z akéhokoľvek dôvodu sa zastaví, dajte hlavný vypínač do polohy "0".
5. **Vypínač:**

0 – Vypnuto

1 – Nižšia rýchlosť

2 – Vyššia rýchlosť

1 = Nízka teplota vzduchu

2 = Stredná teplota vzduchu

3 = Maximálna teplota vzduchu

Funkcia studeného vzduchu:

Studený vzduch je použiteľný na rýchle schladenie vlasov, dodáva účesu pevnosť. Pre aktivovanie funkcie stlačte tlačidlo, pre deaktivovanie uvoľnite tlačidlo.

Ionizácia:

Zapnutím sušiča sa ionizácia automaticky zapne. Zabudovaný ionizátor začne vytvárať záporné ióny, ktoré obmedzujú vznik statickej elektriny a pomáhajú udržať vaše vlasy vo výbornej kondícii a vlasy sa rýchlejšie usušia. Vlasy sú mäkké, hebké a žiarivejšie.

6. Prístroj je možné používať s usmerňovačom vzduchu, alebo i bez nej.
7. Po skončení sušenia, sušič vypnite a odpojte ho od elektrickej siete!

POMÔCKY PRETVAROVANIE ÚČESU:

Usmerňovač vzduchu – pomocou usmerňovača jednoduchým spôsobom vytvarujete účes.

Upevnenie usmerňovača na prístroj prevediete jednoduchým zatlačením a ľahko odstránite zo sušiča vlasov.

Použitie **difúzoru** je veľmi užitočné pri sušení vlnitých alebo kučeravých vlasov. Zvyšuje objem a vytvoríte prirodzené vlny.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

1. Pred čistením a akoukoľvek manipuláciou s prístrojom odpojte vidlicu napájania z el. zásuvky a počkajte až prístroj úplne vychladne.
2. Povrch sušičky utrite vlhkou utierkou, nepoužívajte nikdy drsné a agresívne čistiace prostriedky. Údržba sa robí len mechanickým čistením.
3. Pred opätovným pripojením k elektrickej sieti, sa presvedčte, že prístroj po čistení je už suchý.

UPOZORNENIE: Prístroj nikdy neponárajte do vody a pred pripojením do elektrickej siete sa presvedčte že vidlica je suchá!

SKLADOVANIE:

V prípade, že prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete. Sušič vlasov nechajte vychladnúť a skladujte na suchom mieste!

Elektrický pripojovací kábel nemotajte okolo rukoväte sušiča. V prípade poškodenia káblu, výmenu zverte odbornému servisu!

SERVIS:

Rozsiahlejšiu údržbu alebo opravy – ktoré si žiadajú väčšiu opravu – zverte odbornému servisu!

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

- Obalové materiály a elektronické prístroje nepatria do komunálneho odpadu, odovzdajte na k tomu určených miestach.
- Kartónový obal výrobku vyhodte do kontajneru s papierom.
- PE obalový materiál do odpadu pre plasty.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

Uvedený symbol na výrobku alebo v priloženej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijatá zadarmo. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by sa mohlo stať dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestnych úradov, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušných zemí. v SK č. 223/2001 Z.z. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpisy uložené pokuty.

Instrukcja obsługi

SUSZARKA DOWŁOSÓW

Art. Nr 1609

PODZIĘKOWANIE:

Dziękujemy za zakup produktu marki Momert i życzymy Państwu pełnej satysfakcji podczas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Prosimy upewnić się, aby także pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

PARAMETRY TECHNICZNE:

Napięcie zasilania: 220-240V~50-60Hz

Pobór mocy: 1800-2200W

Głośność urządzenia: 82dB

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Niniejsze informacje dotyczą Twojego zdrowia i bezpieczeństwa. Przy każdym użyciu urządzeń elektrycznych przestrzegaj poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:
 - Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
 - Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Używaj urządzenie w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować

szczególną ostrożność. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i elementami jego opakowania, bo jest to niebezpieczne.

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania i wyjąć materiały marketingowe.
- Podczas pracy i przez pewien czas po wyłączeniu urządzenie jest gorące. Nie należy zatem dotykać gorących powierzchni. Urządzenie należy chwycić tylko za uchwyty i przyciski. W przeciwnym razie grozi niebezpieczeństwem poparzenia.
- Nie należy czyścić, chować ani przykrywać urządzenia, dopóki zupełnie nie wystygnie.
- Przed czyszczeniem i po użyciu urządzenie należy wyłączyć, odłączyć z gniazdka elektrycznego i pozostawić do wystudzenia.
- Nie należy pozostawiać przewodu zasilającego zwisającego poza krawędź stołu. Należy zadbać, aby przewód nie dotykał gorących powierzchni.
- Nie należy pozostawiać urządzenia wiszącego na przewodzie zasilającym.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku, w którym mogą występować gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, farby, kleje, itd.).
- Nie należy używać lakieru do włosów ani innych środków w rozpylaczu przy włączonym urządzeniu.
- Urządzenie należy utrzymywać w czystości, nie można pozwolić, aby ciała obce przedostały się do środka poprzez otwory w kratkach. Mogą one spowodować zwarcie, uszkodzić urządzenie lub spowodować pożar.
- Jeżeli urządzenie nie pracuje właściwie, upadło, zostało uszkodzone lub zanurzone w cieczy, nie należy go używać. Należy

zlecić jego przetestowanie i naprawę autoryzowanemu serwisowi.

- Urządzenia należy używać wyłącznie w pomieszczeniach.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie należy używać urządzenia podczas kąpieli ani w pobliżu wody lub pojemników z wodą, takich jak wanna, umywalka, prysznic, zlew, basen i inne naczynia napełnione wodą.
- Jeżeli urządzenie używane jest w łazience, należy zaraz po użyciu wyłączyć je i odłączyć od sieci poprzez wyjęcie wtyczki, ponieważ bliskość wody i styczność urządzenia z wodą jest bardzo niebezpieczna również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zaleca się instalację w obwodzie elektrycznym łazienki wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o nominalnym prądzie zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W tym celu należy zasięgnąć porady elektryka.
- Suszarka posiada ochronę przed przegrzaniem, która wyłącza urządzenie w przypadku zbyt wysokiej temperatury wylatującego powietrza. Gdy to nastąpi, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, wyłącznik ustawić w pozycji "0" i pozostawić suszarkę do ostygnięcia na parę minut. W razie konieczności oczyścić otwory. Przed ponownym włączeniem upewnij się, że kratki oraz otwory wlotowy i wylotowy są czyste i nie są przysłonięte przez zanieczyszczenia.
- Nie kieruj gorącego powietrza na oczy lub

inną delikatną część ciała.

- Nie dotykaj suszarki mokrą ręką, chroń ją przed wilgocią. Nigdy nie zanurzać suszarki, przewodu zasilającego, wtyczki w wodzie, ani w innej cieczy. Urządzenia nie wolno polewać wodą, ani inną cieczą.
- Suszarka powinna być stosowana jedynie do suszenia i modelowania włosów.
- Wyłączając urządzenie z gniazdka nie wolno szarpać za przewód zasilający, należy chwycić wtyczkę i za nią pociągnąć. Nie owijaj kabla wokół suszarki. Sprawdzaj regularnie przewód zasilania.
- Izolacja przewodu zasilania nie może być uszkodzona ani też popękana. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni. Nie używaj suszarki z uszkodzonym przewodem zasilania lub z uszkodzoną wtyczką. Naprawę należy bezzwłocznie zlecić autoryzowanemu serwisowi.
- Jeżeli w czasie używania urządzenie jest odkładane, zawsze należy je wyłączyć, wtedy również, gdy suszarkę odkładamy tylko na jedną sekundę.
- Po użyciu zawsze wyłącz urządzenie, wyciągając wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W tym celu prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta ewentualne naprawy nie będą uznawane jako gwarancyjne.

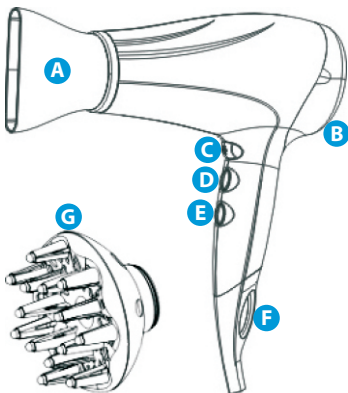


UWAGA:

Nie należy używać urządzenia w pobliżu wanien, prysznic, umywalk i innych

naczyń napełnionych wodą.

Jeżeli urządzenie używane jest w łazience, należy zaraz po użyciu wyłączyć je i odłączyć od sieci poprzez wyjęcie wtyczki, ponieważ bliskość wody i styczność urządzenia z wodą jest bardzo niebezpieczna również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone. Nie należy sięgać po urządzenie wilgotnymi lub mokrymi rękoma oraz nie wolno nim manipulować, jeżeli ma się wilgotne nogi lub bose stopy.

OPIS PRODUKTU:

- A** nasadka koncentratora
- B** kratka wlotowa powietrza
- C** przycisk funkcji COOL
- D** regulator temperatury
- E** regulator siły strumienia powietrza
- F** uszko do zawieszania
- G** dyfuzor

UŻYTKOWANIE SUSZARKI:

1. Zanim włożysz wtyczkę do gniazdka, najpierw upewnij się, że włącznik jest w pozycji "0" (wyłączone).
2. Do suszenia włosów używaj ustawienia nadmuchu powietrza na wysokich obrotach (2), a do modelowania włosów na niskich obrotach (1).
3. Gdy suszarka wyłączy się sama, należy wyciągnąć wtyczkę z sieci, włącznik ustawić w pozycji "0" i pozostawić urządzenie do ostygnięcia na parę minut.

4. Włączniki:

- 0 - Wyłączone
- 1 - Niskie obroty
- 2 - Wysokie obroty

- 1 = Powietrze o niskiej temperaturze
- 2 = Średnio ciepłe powietrze
- 3 = Gorące powietrze

Funkcja COOL:

Funkcja COOL (strumień zimnego powietrza) - służy do szybszego schłodzenia włosów i pozwala na lepsze utrwalenie fryzury. Aby aktywować tę funkcję, należy wcisnąć przycisk. Aby wyłączyć funkcję COOL, należy ponownie nacisnąć przycisk.

Funkcja jonizatora:

Funkcja ta automatycznie włącza się po włączeniu urządzenia. Jony ujemne rozbijają kropelki wody przyspieszając w ten sposób wysuszenie włosów. Krótszy czas suszenia jest bardziej przyjazny dla włosów, pozwala zachować gładką strukturę i zwiększa połysk włosów.

5. Urządzenie może być używane z nasadką koncentratora lub bez nasadki.
6. Gdy suszarki już nie używasz, wyłącz ją i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

AKCESORIA SŁUŻĄCE DO MODELOWANIA WŁOSÓW:

Nasadka koncentratora:

Łatwo dołączana nasadka pomoże skupić nawiew powietrza na małych partiach włosów, co pomaga w ich układaniu przy pomocy szczotki i grzebienia. Nasadkę nałóż w ten sposób, aby się zatrzasnęła. Aby ją ściągnąć wystarczy energicznie, choć delikatnie pociągnąć.

Dyfuzor:

Szczególnie przydatny dla włosów falujących się lub kręconych. Służy on do unoszenia włosów u nasady oraz układania naturalnych fal. Pomaga zwiększyć objętość włosów i zachować odpowiednią fryzurę. Nakłada się go na suszarkę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Uwaga: Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyjąć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego!

Do czyszczenia plastikowej obudowy używaj suchej, miękkiej ściereczki. Nigdy nie używaj szorstkich materiałów.

Zdejmowane akcesoria mogą być osobno czyszczone wilgotną ściereczką lub pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem zdejmij akcesoria z suszarki, a przed nałożeniem z powrotem upewnij się, że są suche.

UWAGA: Nigdy nie zanurzać suszarki, przewodu zasilającego lub wtyczki w wodzie.

Przed włożeniem wtyczki do sieci upewnij się, że wtyczka jest sucha.

PRZECHOWYWANIE:

Jeżeli nie używasz suszarki, wyjmij wtyczkę z kontaktu i pozostaw urządzenie do ostygnięcia. Nie owijając przewodu wokół urządzenia, schowaj suszarkę do pudełka i umieść w suchym miejscu.

To urządzenie posiada praktyczne "uszko" do zawieszania.

Nigdy nie owijaj kabla wokół suszarki, aby go nie uszkodzić. Sprawdzaj regularnie przewód zasilania. Izolacja nie może być uszkodzona ani też popękana. Uszkodzony przewód zasilania powinien być wymieniony przez specjalistę elektryka.

SERWIS:

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA:

- Preferuj odzysk materiałów opakowaniowych oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych: oddaj je do punktu odbioru materiałów do odzysku.
- Pudełko urządzenia można oddać do punktu odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy również oddać do punktu odbioru materiałów do odzysku.

Recykling urządzenia elektrycznego i elektronicznego po upływie jego żywotności:



Ten symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia (i jego opakowania) nie wolno wyrzucać razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych, do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację starego urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi

likwidacji odpadu domowego lub w sklepie,
w którym zakupiono produkt.

H – Megfelelőségi nyilatkozat:

Mi, **Momert Zrt.***

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

Neve: Momert, **Modell:** 1609,

Megnevezése: Hajszárító

Megfelel a külön felsorolt szabványoknak és hatósági előírásoknak:

Elektromágneses összeférhetőség szabványa: **

Alacsonyfeszültség direktíva: ***

GB – Declaration of conformity:

We, **Momert Zrt.***

Declare that product:

Name: Momert, **Model:** 1609,

Description: Hair dryer

It complies with the listed standards and regulatory requirements:

Electromagnetic compatibility directive: **

Low voltage directive: ***

PL – Deklaracja zgodności

My, **Momert Zrt.***

Deklarujemy, że niniejszy produkt - artykuł Nr 1609

o nazwie: Momert Suszarka do włosów

Jest zgodny z wymienionymi standardami i wymogami regulacyjnymi:

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC): **

Urządzenia elektryczne niskonapięciowe (LVD): ***

CZ – Prohlášení o shodě:

My, **Momert Zrt.***

Prohlašujeme, že výrobek, kterého:

Název: Momert, **Typ:** 1609,

Pojmenování: Vysoušeč vlasů

Dodržuje uvedené standardy a regulační požadavky:

Směrnici elektromagnetické kompatibility: **

Směrnici o nízkém napětí: ***

SK – Prehlásenie o zhode:

My, **Momert Zrt.***

Prehlasujeme, že výrobok, ktorého:

Názov: Momert, **Typ:** 1609,

Pomenovanie: Sušič vlasov

Spĺňa uvedené normy a regulačné požiadavky:

Smernici elektromagnetickej kompatibility: **

Smernici o nízkom napätí: ***

RO – Declarație de conformitate:

Subscrisa **Momert Zrt.***,

Declară că produsul:

Numa: Momert, **Model:** 1609,

Descriere: Aparat de uscat părul

Acesta respectă standardele și cerințele de reglementare enumerate:

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: **

Directiva privind echipamentele electrice de joasă tensiune: ***

*  12.-14. Papirgyari str., Dunaujvaros, H-2400

 + 36 / 25 / 555-100  info@momert.hu

 www.momert.hu

** 2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1

EN 61000-3-3:2013+A1+A2

*** 2014/35/EU

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A14+A2+A15

EN 60335-2-23:2003+A1+A11+A2

EN 62233:2008

APS GS 2019:01 PAK

EK1 527-12 Rev.2

AfPS GS 2019:04

Rohs 2011/65/EU, 2015/863

ERP



Tamás Baritsa

H - Kereskedelmi Igazgató, **GB** - Chief Commercial Officer,

CZ - Obchodní Ředitel, **SK** - Obchodný Riaditeľ,

RO - Director Comercial, **PL** - Dyrektor Handlowy

Dunaujvaros, 16.03.2023., Momert Zrt.

H - Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki.

GB - This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

PL - Niniejsza Deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

CZ - Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

SK - Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva za výhradnú zodpovednosť výrobcu.

RO - Această Declarație de Conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

